

Art des Fahrzeuges Landw.-Traktor	Fabrikmarke S A M E	Typ Atlanta DT 4 x 4	Typenschein-Nummer CH 4713 02
--------------------------------------	------------------------	-------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "ATL · DT" vor Chassis-Nr.
 "Atlanta DT" auf Hersteller-Plakette
 "DA 954" über Motor-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn, unter Verteilergehäuse
 Motorkennzeichen eingeschlagen rechts, vorn, unter Einspritzpumpe
 Hersteller SAME F. CASSANI & C, Treviglio (I) Importeur Féd. Syndicats agr. canton de Fribourg

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>V</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>SAME</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>mechanisch, Aussenband, auf 2 Hinterräder</u>	Typ <u>DA 954</u>
<u>Einzelradbremse</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>mechanisch, Aussenband, auf 2 Hinterräder</u>	Bohrung <u>95</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>3 x 3</u>	Hubraum <u>3402</u> cm ³ Steuer-PS <u>17.33</u>
Diff. Sperre <u>vorhand.</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>21 *</u> km/h	Leist.-PS <u>42</u> (DIN) bei <u>1700</u> U/min
KAROSSERIEFORM Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u> <u>-</u>	Lärm <u>84</u> dB (B) bei <u>1800</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1+2</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>2</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1290 - 1300
 Spurkreis L 6.4 R 6.6

Achsabstand 1720 / (/ /)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>2790</u>	
Breite	<u>1600</u>	
Höhe	<u>1520</u>	
Ueberhang V	<u>480</u>	
H	<u>590</u>	
S		

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>850</u>		<u>990</u>	<u>1840</u>
Nutzlast				<u>-</u>
Gesamtgewicht				<u>1840</u>
Fabrik-Garantie	<u>1100</u>		<u>1900</u>	<u>2900</u>
Reifen-Dimens.	<u>8.00-20</u>	<u>4 PR/11-28</u>	<u>4 PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>1040</u>		<u>1880</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ ELMA Lichtlupe -
 Abblendlicht 2/ Duplo, symm. Standlicht 2/ in Scheinwerfer
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/ elektr. (1-Klang) Lautstärke 91 (dB) B
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/ separat §) Rückstrahler 2/ separat
 Stoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe
 Vorn orange seitr. - hinten orange
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Landw.-Traktor
 Marke & Typ SAME Atlanta DT
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)
 Typenschein-Nummer CH 4713 02
 Karosserieform (nach Fahrzeug)
 Farbe - (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 + 2 (Vorn) 1
 Leergewicht 1840 Treibstoff Diesel
 PS 17.33
 Nutzlast - Hubraum 3402
 Gesamtgew. 1840 Anhängelast
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) Geschwindigkeit : 21 km/h bei 1800 U/min am Motor resp. 570 U/min an der Zapfwelle.
 Plombierung : 1 zwischen Gasgestänge und Fliehkraftregler.
 §) Schlusslichter : 1300 mm ab Boden aus Konstruktionsgründen.

Ort und Datum der Prüfung

Die Prüfungskommission

Freiburg, 21.8.67